

『炭俵』全話体句の案じ様： 「成り変わり」論からみた遣句

メタデータ	言語: jpn 出版者: 公開日: 2021-11-30 キーワード (Ja): キーワード (En): 作成者: 露口, 香代子 メールアドレス: 所属:
URL	https://osaka-shoin.repo.nii.ac.jp/records/4685

『炭俵』全話体句の案じ様

—「成り変わり」論からみた遣句—

露 口 香代子

はじめに

遣句は宗祇の頃にそれらしき付け方が認められ、紹巴の頃には一巻における頻度も多くなり、俳諧の連歌に至って俳言がその使用に拍車を掛けたといふ⁽¹⁾。

貞門までは評価の対象外であった遣句も、談林では、語路よく興ある「よい拍子のやり句」「珍重のやり句」（しぶ団返答）として積極的に認められるようになる。それでも本質的には「行かた句作り」（西鶴獨吟百韵自註繪巻）であり、鬼貫が「其あたり能句のつゝきたらん上か、又ハむつかしき前句にて付かたき所をかろくとつけのけ侍りて程よくやりたる」（独ごと）と述べる以上の理解を超ることはなかった。

蕉門になると「三十六句皆やり句」（三冊子、あか）の芭蕉の言葉が伝わることと、本来の遣句に託された働きはもとより、殊に『細道』行脚以降、遣句にも文芸性を求める姿勢がとられる。これ

は、最早「遣句」といえども、単に一巻の停滞を巧妙に逃れるためだけの便法でなくなったことを意味する。

支考が遣句を付方三法「有心・会釈・遁句」（俳諧十論・俳諧古今抄）の一つに組み入れたことも芭蕉の言の反映と見えるが、ただ、支考の付方三法や七名八体は表現主体の分類で、それによって芭蕉の俳諧を覆い尽くすとは言い難い。

大まかにいえば、支考のいう会釈と遁句は、貞門でいう「あしらひ」に相当し、有心付も、北枝の伝える向付（附方自他伝）の概念に変わらず、支考の真意はともかく、表現論の域を出ない限り、和歌三十体や連歌八十体の類を踏襲した十五条に過ぎないとの見解を免れない。例えば、以下取り上げる、一句全体を話体とみなす「全話体句」⁽³⁾の案じ様は、支考が説くところの遁句に属し、かつ向付（有心付）の応用であり、またその場の会釈とも言える性格を持つ。

『炭俵』の読解において、全話体句も単純に「遣句」と見做される場合が多いが、三句のわたりに「遣句」が如何なる働きをしてい

るのか、表現技巧に偏した理解を放れ、作者の意図を汲んで読み取る作業が必要になるかと思う。そして、「全話体句」なる案じ様を探る先に、「炭俵」遣句の文芸性や文芸的意義、延いては、芭蕉俳諧の本質が窺えるものと考えている。

まず、「炭俵」の付合で「全話体句」なる案じ方を想定するに至つた箇所の、解釈上の不審から述べたい。

『炭俵』（元禄七年六月廿八日）には、芭蕉が一座した歌仙が四巻收まるが、炭俵風の中核に扱われるのは「むめがゝ」「空豆」「振賣」の三巻である。三巻中、成立の最も早いのが元禄六年十月二十日興行の「振賣」の巻で、翌年四月興行の「空豆」の巻が最も後になる。^⑤ その「空豆」の巻の名残表に、通釈ではどうしても解し兼ねた箇所がある。

26 年貢すんだとほめられにけり

27 息災に祖父のしらがのめでたさよ
28 堪忍ならぬ七夕の照り

芭蕉
利牛
岱水

この28は誰の立場で詠まれているのだろうか。一句の視点の主体はどこに置かれているのだろうか。

右の疑問に関して、注釈書で多い説を紹介しておくと、28は打越26から人事続きを放れるべく天相に転じたのであり、作者は一句を第三者の視点にとって、客観の立場で詠んだ遣句だという。従つ

て28は、前句の矍鑠たる老人の余情を、残暑厳しい「七夕の照り」に移したに過ぎないと解し、前句の「人物の趣」を表わすような景を付ける案じ様も匂付の一つとみなす。

仮に上述のごとく、28が「人物の趣」から描き出された景句とすると、前句との具体的な関係は次のような説明で代表されよう。「老年の矍鑠が残暑の強烈さに相応し、また七夕の照りが老人の生えあがつた額やテラテラした赤ら顔と映り合つてゐる」（伊藤氏）。

ただし、この系の解釈では、前句と付句の印象の摺り合わせに終わつていなかろうか。

右の解では前々句26以来、息災な祖父への祝意が及んでおり、これでは三句絡みになる。また、言葉の繋がりの觀点でいえば、前句27「めでたさ」に対し、28「堪忍ならぬ」はどう読んでも憤慨する様にしか受け取れない。^⑥ 「めでたさ」から「堪忍ならぬ」への意味合はどう読みとればよいのだろう。素直に読めば、28の一句は「七夕の照り」によつて何か困る事態が起きる、との底意以外に解しようがなく、それをいきなり前句の息災な老人の余情に結び付けるには隔たりがあり過ぎると思う。

尤も、例①の利牛に、芭蕉句と同等の実力を求めるべきでないと見解はあるだろう。だが、名残表の後半といえば、一巻中でも「さら／＼と骨折らぬ様に作す」（去来抄、修）箇所であり、新風の見せ場でもある。しかも、この一巻は、最新の俳風を先導し披露する意図で『炭俵』に撰入されたのであるから、三十六句中のたった一句でも、「聞へぬ句」（三冊子、くろ）即ち、意味不明瞭な語脈が

あれば、同座の芭蕉が咎めていたはずだろう。
叙上のような当時の状況および芭蕉が一座した興行の意義を考えると、意味のとりにくさも単純に門人の技量不足に帰趨させるわけにはいかない。

となれば、再び原点に立ち戻り、三句のわたりからみた主体の転じを念頭に、解釈を検めてみる必要があるだろう。それというのも、現行の解釈が、当時の芭蕉ら一座の文芸性を正しく受けとめていなき可能性があるためである。

概して、難解句ほど諸説紛糾たることが珍しくない。しかし、諸解相違の検討を経て、却って納得のいく一解に到達する場合もある。さらにその一解から、撰集の本質に迫る道筋が見えてくるかもしれない。以上の観測のもとに、以下、例①の諸説の整理から着手してみたい。

前句27を（直話の体でなく）「呟くやうな体」とみて一句を仕立てたと解された。

然しながら、上記のごとく別人を立てたところで、この別人の登場は唐突の觀を免れない。まず祖父に対しても新たに別人を向かわせ、その上で其別人の（独言そのものでなく）独言のような体で仕立てる案じ過程は、28の場合、当座の即興性を欠き、別人想定の手続しそのものが複雑過ぎはしないだろうか。

抑、「26・27」では、祖父が他の人から褒められる内容であったので、最も明快な主体の転じを考えると、「27・28」では、打越に絡む祝意さえ避けられ、祖父其人を主体に据えても何ら障りはないだろう。現に杉浦氏は別案に「意味の上からつけて考へれば」と意味付になることを断つた上で、「前句の老人の田圃に出ての独言を思ひよせたととれない事もない」と述べておられる。

右の杉浦氏別案では、老人の景色への「見込み」に拠る曖昧な説明を排除し、28を祖父の独言そのものとする解釈も否定されなかつた。其角の「星合いやいかに瘦地の瓜つくり」（元禄三年刊『其袋』）も参照すると、すなわち、経験豊かな瓜作りの老農夫が、七夕の照りを見て呟いたことばが直接一句になる（全話体）という解釈である。この解釈に関しての可能性は如何程であろうか。

そこで、打越「26・27」に戻って右の解を選択する妥当性を検証していく。27の諸説にみる解釈上の視点主体を整理すると以下のA～Cとなり、Dは筆者による諸解を参考した折衷案である。いずれも「ほめられる」人物は祖父として、

二

A (26 「らる」を受身とみて) その祖父を、祖父に関係のない第

三者の立場から眺めた「客観体」の表現。

B (26 「らる」を祖父からみて目上の人への尊敬とみて) その祖父を褒めた目上の人物のような口ぶりで表現。

C (26 「らる」を祖父その人に対する尊敬とみて) その祖父を褒める周囲の人（家族など）のような口ぶりで表現。

D (26 「らる」を受身と尊敬を兼ねるとみて) その祖父に対して関係のない第三者が（即興風に）直接語りかけた全話体の表現。

これによつて27の視点主体となり得る候補は、(26)の祖父を褒めた目上の人物・祖父の（家族を含む）周囲の人物・第三者（作者）に絞られるが、どの立場が作者の意図に近いだろうか。

Aは単純に一句を客観体に見做した解釈だが、BCは曖昧に「ような口ぶり」とあるだけで、全ての客観体ではなく、かといって全話体とも明言しておらず、その判断は捨て置かれている觀がある。話体か否かは解釈者にとって関心の対象外だったのだろう。とは言え、一句が「めでたさよ」と、感動の間投助詞「よ」で止められているところ、および「らる」が受身でも尊敬でも解し得る点は蔑ろにできない。

27をAのごとく客観体で解すると、前句の年貢を納めて褒められた人が、付句で即「祖父」となる文脈になり、付過ぎが問題となる。

Bでも「祖父」の息災を言祝ぐ人が前句で年貢を徴収した人と同一になり、やはり付過ぎる。それならば、Cに従つて「祖父」の周囲の人を想定する解釈はどうだろうか。ただ、Cとしても先に述べた

「ような口ぶり」をどう説明するのか、その際の感動「よ」はどのように解釈されているかが定かでない。

以上を勘案すると、27の一句は客観体のままで解するよりも、「口ぶり」そのものである話体とみた方が感動の「よ」が活かされると思われ、また、前句「らる」も受身、尊敬とも判断のつかない内容なので、結局、折衷案として両意を受ける全話体の付句で解するのがよいのではないだろうか。

次ぎに、「26 27」がDとする、変わる「27 28」では前句27の読み改めが望ましい。全話体からの読み直しとは、つまり27の客観体への読み直しである。その上で、解釈に躊躇した28の諸説は以下のよう整理される。

A 祖父の元気な「勢い」（余情）を七夕の炎天の景に移して、第三者的立場でその景色を表現。

B その祖父が七夕の炎天に働く様を、別人が眺めて呟くような口ぶりで表現。

C その祖父が七夕の炎天下で呟くことばそのもので表現。

28の視点主体となり得る候補は、祖父その人・祖父を眺める別人・第三者（作者）。先の杉浦氏別案はCに該当するが、筆者がCを推す主たる理由は、作者も十分に注意を払ったはずの三句のわたりにある。

すなわち、前句27を客観体に取り成せば、28で再びCのように全話体句で付く余地が生まれるのであり、さらに、28が全話体句であるがために、例①にみる三句の運びは軽快かつ大胆な変化を成し得

るといえないだろうか。これを全くの意味付とみない根拠は、前句その人の発話であっても、視点主体の上で前句と付句の距離が保たれている点にある。

例①を巡る問題は、客観に即した表現でも、その内には主觀を感するという、いわば抒情所懐を含めて客観視する俳諧独自の文芸性に由来する。⁽¹⁵⁾ 全話体句は、その文芸的特色を最大限に活かした案じ方かと思われる。

筆者の28についての不審は、叙上の如く一応の見解を得るに至つたが、それにつけても、天氣の趣に前句其人の「余情」を読むAには、なぜ多く支持が集まるのだろうか。

人物を象徴する景の付合世界として即思ひあたるのが、巻頭歌仙「むめがゝ」の「終宵尼の持病を押へける／　こんにやくばかりのこる名月　芭蕉」である。おそらく、この付合が28 A解釈に影響しているのだろうと思う。

芭蕉の蒟蒻句に関しては、諸解とも問題なく一致しており、殊に余情のをかし味が賞揚されてきた。この場合の「余情」は、たとえば阿部氏によると、尼と寺・蒟蒻によって描かれる名月宴の場があつて、これとは別に尼から蒟蒻の侘びた味わいが存する。さらに、尼の持病が治まって緊張の解かれてくる感じと、宴の後の気のぬけた氣分が付合によって醸成されていく関係に成るものという。

28 Aでいう祖父の「余情」と、右の蒟蒻句とを比較すると、大きな相違がある。それは、蒟蒻と前句の尼の侘びた趣が重なる前提に、尼寺での名月宴という具体的な場が読みとれる点である。これに比

して28 Aでは、上記のごとき具体的設定が明確でない。いずれにせよ、余情の形成には、前句・付句の間で「眼に見て附ける」(芭蕉翁二十五箇条夜話)⁽¹⁶⁾ 世界を通して暗黙に構築される緻密な言葉の連繫が欠かせないのだが、28 Aでは蒟蒻句のような言葉の関係を確認できないままに、解釈の過程で「余情」へ入り込んだ嫌いはないだろうか。

とは言うものの、巻頭「むめがゝ」巻の『炭俵』における重要性を考え合わせると、例①の解釈にあたり、28 Aが巻頭歌仙を視野に鑑賞したこと白体誤った方向と思われず、寧ろ、作者なりの巻頭歌仙の理解が前提となつて、例①の付合が成ったと見るべきだろう。では、巻頭歌仙に倣うところがあつたとすると、その箇所はどこだろうか。もし、作者が参考したとすれば、それは名月の蒟蒻句でなく、おそらく次の箇所ではないだろうか。⁽¹⁷⁾

② 9 奈良がよひおなじつらなる細基手ホソモト

10 ことしは雨のふらぬ六月
11 預けたるみそとりにやる向河岸

野坡　芭蕉

10は、諸解ともほぼ一致して前句の小商人の詞ととつて、天相の遣句で軽快に付けたと解す。中には9も話体で前句・付句とも会話が続くとする解釈もあるが(阿部氏)、この場合、話体に話体が付いては放れすぎるので、9は客観体が自然と思う。

変わる「10 11」は、ここでも転じが着実に行なわれているとすれば、10は客観体に読み改められ、場は郊外から繁華の市中に移つて「橋を渡向ふに貸藏など並び立たる処に預け置し体」(炭俵附応抄)

と解される。味噌を誰に預けたのか、何のために預けたのかなどと穿鑿し過ぎると、この付合も自ずと心付風に見えてくるが、その方向へ深入りしては、作者の意図に外れるだろう。

このように、芭蕉が『炭俵』で第一と評した巻頭歌仙の重みを考慮すれば、例①の全話体句の案じ方も、例②に準じる付合であつた可能性は十分にあるだろう。

三

一句そのものを話体化する案じ様は、一巻の構成からいうと、人情句が続く局面での平板を避けるための小工夫でしかない。だが、全話体句の存在が『炭俵』風の形成にとって真に意味のある工夫であったならば、編者らの関心度も高かつたはずである。そこで、引き続き例②①を視野に入れつつ、野坡・孤屋・利牛による百韻などを通して、彼らの「全話体句」への取組みを探ってみたい。

三吟百韻「子は裸」巻の興行は「空豆」の巻に前後する頃で、ここでも人事の続く平板な流れの場で、全話体句の案じ様が試みられている。

17 近江路のうらの詞を聞初て
18 天人気の相よ三か月の照
19 生ながら直に打ひしこ漬

野坡
孤屋
利牛

④ 80 何年菩提しれぬ板の木
81 敷金に口同心のあとを継

孤屋
野坡
利牛

〔17 18〕では、三日月の照加減から雨の降る氣遣いがないといつた前句の旅人の言葉ととの解（碌翁）が主流だが、その打越に16

「口奇麗さに口すゝぐ水」とあるので、旅人続ぎとなり、これでは打越からの変化があまりにも乏しい。どちらかというと、18では二句続いての旅人の感懷は避けていると思われる。
前句の「聞初」た内容で付けたと解する点は諸解に同じとするが、作者の工夫は旅人が道すがら浦人の訛り言葉を聞いた設定にある。つまり、付句は作者がその旅人に「成り変わった」上で、一句は、浦人が天気の様子を話している直接の言葉を以て付けたのではないだろうか。

変わる〔18 19〕では、18は例②①に倣つて客觀体に読み改められ、糠漬けの「へしこ」にするよい時節と取り成した。

例①～③は全話体句の内容が天候に偏つたが、話題は天相や時節以外でも設定できる。

同巻名残表に見える次の遣句は、作者の工夫の意図を汲めば、同じく全話体の案じ様が試みられた例かと思う。

79 大水のあげくに畑の砂のけて
80 何年菩提しれぬ板の木

孤屋
野坡
利牛

この場面は一般に、「79 80」の「砂の中より堀出したる古株」（碌翁）が、「80 81」で大屋敷の板の大木へと、場が畑から屋敷に移つたのみの変化を以て理解されているが、そうすると、80は文字通り付け流しの遣句に終わる。高度な芸芸性を狙つた付合でないにせよ、作者が俗言「何年菩提」（見当もつか）を使つた意識は、もう少し高いところにあつたのではないだろうか。

作者に打越への配慮があり、且つ俗語「何年菩提」に含まれる感覚や滑稽感を活かす意図があったのなら、付合案の一つに全話体句も入っていたはずである。つまり、ここは、まず80が村人の言葉として全話体句で79に付き、変わる「801」で、前句80は客觀体に読み改められた上で、柄の古木のある屋敷が設定されたと解するのが適切だろう。

全話体句の案じ様を意識することで、基本的に前句其人に何を語らせててもよい句作りが出来⁽²⁾、これによつて例③④も『猿蓑』の風の限界を一歩踏み出しているかと思われる。

ところで、江戸蕉門を意識した撰集創りをする限り、編集構成において無視できない存在が、重鎮の其角と嵐雪だろう。両者とも、新風にさほど関心を示さなかつたのは周知の通りだが、其角については『蛙合』（貞享三年刊）・『続虚栗』（貞享四年刊）以来の、編者との特別な関係を重んじた扱いとなつた。ただ、嵐雪・野坡・利牛による歌仙「兼好も」の巻をみると、野坡らの側からの『炭俵』風への努力は惜しまれていないよう思う。

23 埼が来て娘の世とは成にけり

⑤

24

ことしのくれは何も囉はぬ

25 金仏の細き御足をさするらん

利牛

野坡

嵐雪

四

この場合、前句を全話体句のままで理解したあしらいの付方である。意味内容からみると前句の人物に付過ぎるが、「らん」止めによる噂で付けて距離をとっているところに巧さも窺われる。『炭俵』を離れてこの付句を評するならば、打越の「娘」からの恋放れへの配慮や、堂守の「悲しくもまたをかし」（露伴）い句による捌き様も、熟練の作者らしい一定の評価に繋がるだろう。ただし、この一巻の興行が「むめがゝ」の巻を知つた後である事実を思うなら、嵐雪の句が全く芭蕉の唱導に頓着しない詠みぶりである点は問題だろう。

「兼好も」の巻の興行も『炭俵』に収める目論見であつた野坡にしてみれば、野坡の方から全話体句の案じ様を誘つた場面ではなかつたかと思う。嵐雪ならば全話体句をどのように読み改めるかが一座で注目されたが、これに噂付で応じた嵐雪句は旧態依然の域を出ず、編者らの期待外れに終わつたのではないだろうか。嵐雪の新風への反応はいかにも鈍いように思われる。

「23」は、前句から「先代からの付合いをしていた人」を主体に想定し、その人に直接愚痴を言わせた。変わる「24」では、前句の愚痴を言う其人を堂守とし（白石氏）、その話主ならばするであろう御身拭いの見込みの行為を現在推量「らん」で想いやつた。

芭蕉がこうした門人に求めたのは、高度な技巧でなく、まして

高い文芸性でもなかつたはずである。初心の人々にとつて新風についての分かり易い要点は、唯一、表現面においても明快であることで、そうした側面からみても、三句のわたりにおける全話体句の案じ様は、深川の初心者俳壇で充分に受け容れられる素地があつたと察せられる。

たとえば、深川俳壇そのものの撰集『別座鋪』⁽²⁾（元禄七年五月八日奥書）

子瑞編

では、全話体句なる案じ様はどのようにとり入れられているだろうか。芭蕉同座の第一歌仙「紫陽花や」と、芭蕉が同座していない第三歌仙「若竹の」から例⑥⑦を出してみる。

⑥ 28 まだ花もなき蕎麦の遅時
29 柴栗の葉もうつすりと染なして

30 国から來たる人に物いふ

〔28 29〕では、前句の遅時きの蕎麦に読み取れる季節感に応じるように、付句29は後ろ付の客觀體で付く。変わる〔29 30〕では、前句29は会話の断片と読み直されている。すなわち、付句30で姿を現わす「先に「国」から來ていた人」に対して、「今度「国」から出てきた人が直接話しかけたことばとなる。

⑦ 18 おろし時分と種かつぎ出
19 雉鳴やけふは二つは暑からふ
20 祖父の病に小言八百

子祐
八桑
楚舟

18 の種糲のおろし時分（種時）は、お彼岸の十日後（八十八夜の頃といわれる。この季感を前提に、「18 19」は、雉子が鳴いている今日は晴れなので、重ね着しては暑からう、と作者が推し測る体と

読む。

そこで、どちらの言葉を前句に想定するかだが、病の祖父其人が、婆に対し言つたとどるより、婆が病を煩う祖父に向かって「重ね着しては今日は暑いだろうよ」と、また小言の一つを言つたとみる方が繋がりはよいと思う。

すなわち、「19 20」は、病で「二一つ」を着る人物を「祖父」とした上で、20はその祖父に対し婆を向かわせて小言を言わせたとなる。ここでも19が全話體で読み直されて成立する三句の運びがある程度の意識をもつて試みられているのではないだろうか。

このように、『別座鋪』が『炭俵』と共に成果を挙げるに至った要因の一つは、撰集作りの中心となつた桃隣自身が、全話体句の案じ様に逸速く関心を示していたこともあるだろう。

その桃隣の『炭俵』連句「道くだり」の巻の興行は、「振賣」の巻にやや先立つ元禄六年の秋で、既に全話体句への取組みとみられる付合が目に留まる。

⑧ 9 年よりた者を常住ねめまはし
10 いつより寒い十月のそら
11 臺所けふは奇麗にはき立て
野坡

利牛

桃隣

だろうか。

10の情景を前句の人物の象徴や印象で解さない理由は、例①の「祖父」と「七夕の照り」の付合解釈に同じとする。

そこで、この例でも10を前句9の「年よりた者」其人の啖きの言葉と読めば、問題はなさそうに思われる。しかし、10の作者桃隣ならば、打越に8「近くに居れど長谷をまだみぬ」の「年寄」があつて、ここで再び10の話主を「年よりた者」とすれば、観音開きにしたことぐらいは承知していよう。それならば、10は前句から読めるもう一人「常住ねめまはす」人物の言葉だろうか。それにしても、年寄苛めをしておいて、10のような言葉を啖いたというのも妙な設定になる。

前句を視野に入れた10「寒さ」には、天相の寒さを主意にして、

微妙に人情の冷たさも仄めかされていると読める。⁽²⁸⁾ 冷たさを感じる人が「年よりた者」ではなく、また「常住ねめまはす」人でもないならば、第三者の、それも家庭内の事情をよく知る“別人”が想定されたとしか考えられない。その“別人”には、「鬪^{トキ}諍^{カハ}→飛^{スル}水^ス」(俳諧小傘)を参照すると、家内のいざこぎを傍観する一家の主の立場が適切かと思われる。すなわち、10は、作者自身が家長に成り変わつて啖いた言葉ではないだろうか。

変わる「1011」は逆付で、何か特別な日(夷講など)のために、

今日は台所を奇麗に掃き清めて、ふと見上げた十月の空は、いつもに増して寒々としているとなり、前句10は、ごく自然な天相の客觀体に読み改められたとみてよい。

同様な全話体句の試みと考えられる例は、名残表にもある。

27 よいやうに我手に占^{シヤツ}を置いてみる

利牛

28 しやうしんこれはあはぬ商^ヒ

桃隣

29 帷子も肩にかゝらぬ暑^サさにて

野坡

28は、前句27の算盤を弾いてみた商人その人の、直接の言葉で付くと解して問題ないだろう。変わる「2829」で、29が後ろ付ということは、28を全話体のまま読み改めずに付けたと理解するのが素直な解釈だろう。商売にならない原因は「暑さ」にあるとして、前句の商人の話体に対し、説明の29が付く構造とみる。

一巻中で、いざれも全話体句に対し一辺倒に逆付で応じたあたりに工夫の余地はあるだろうが、こうした試みが「振賣」の巻以前に始まっていた点も喚起しておきたい。

五

さて、『炭俵』の評価といえば、目につきやすい俗談平話の表現、庶民生活世界の素材が前面にとりあげられる。確かにこれらは『炭俵』の第一とすべき特色であるが、一方、看過され勝ちな小現象にも『炭俵』風と呼び得る特徴が認められるはずである。叙上の觀点で、「むめがゝ」「空豆」「子は裸」「道くだり」の各巻に渡る用例に貫通性のある全話体句の案じ方も、存分に『炭俵』らしさを担う要素を成していると思われる。

そもそも、なぜ芭蕉や編者らは『炭俵』で全話体の案じ様を意識

する必要があったのだろうか。

当時の俳壇に蔓延していた手帳俳諧（元禄七年六月二十四日付）の影響など外的な要因を考慮の外とすると、より本質的な面、つまり『猿蓑』編纂中から浮上してきた芭蕉が思つところの課題解決策として、全話体のような工夫が自ずと生まれてきたのではないかと考える。

猿蓑風の課題を具体的に挙げるとすると、『猿蓑』三吟「市中」の巻に関して、去来が「ちとしづみたる俳諧」（真蹟去来文⁽³⁰⁾）と述べる件がある。

右を述べた去来の念頭にあつたのは、芭蕉の名吟「浮世の果は皆小町なり」に付けた自身の句「なに故ぞ粥するにも涙ぐみ」への自己評とみられる。反省の弁「しづみたる」は、既に『炭俵』の風を知つて来た去來の鑑賞眼から観て、前句を承けての転じが甘く、小町の佛を一句の表面に出してしまつた拙さに対して述べたのだろう。それが結果的に一巻の沈滯を作っているという。

「ねばり」は、溯れば『猿蓑』刊行以前からの蕉門の重要な課題で、景句の連続に陥る古びの俳諧から逃れ、人事句主導の俳諧へと傾斜していく過程で生じる不可避の問題であったと言つてもよい。ただし、一巻の流れの上で、特に三句のわたりにおける佛の「ねばり」を具体的に意識し始めたのは、『猿蓑』以降『炭俵』以前の時期で、撰集でいうと『深川』（元禄六年刊・洒堂編）においてだろうと思う。

『深川』の総体的な評価は、「ひさご・猿蓑・深川迄ハ花実相対の躰」（袖日記⁽³¹⁾）との見方になるだろうが、実質は、阿部氏も述べておられるように、たとえば第三歌仙「洗足に」（元禄五年十一月上旬興行）

などは、庶民生活への取材といった面、或いは鮮明な風景描写のあり方にしても、かなり『炭俵』的要素がみられ、寧ろ炭俵風への入り口という側面が重視される。

実際に、猿蓑風の「ねばり」が全話体句の案じ様によつてどのように解消されつたのか、『深川』の巻頭歌仙「青くとも」から、軍事地図（貞享式海印録）で知られる一例をみておきたい。

25 山伏を切つかけたる関の前

芭蕉

26 鎧もたねばならぬよの中

洒堂

27 付合ハ皆上戸にて呑あかし

嵐蘭

26 が付く芭蕉の前句25は、自身の反省の弁も伝わる通り（続猿蓑注解）、謡曲「安宅」の場面が露骨に想起される句作りである。諸解釈も本来軽快に運ぶべき名残表後半の場で、芭蕉がこのような重く、それの句を敢えて出した意図を計りかねてきた。

ここで一つの憶測が許されるならば、懸案の佛の「ねばり」が芭蕉の念頭にあつたことが考えられる。

「青くとも」の巻は、当时期待の新人であつた珍碩（洒堂）が江戸へ到着して間もない元禄五年九月中旬に巻かれた記念の一巻である。この洒堂や嵐蘭ならば、「ねばり」の課題にどう対処するのか、打越をどのように転じるのか、25は当座の芭蕉が彼らへ投げかけた問い合わせであったのではないかと思う。

[25] 26 は、「安宅」の世界を払拭すべく前句を取り成し、そのありさまをもつて、付句は客觀的な立場から観相の句で受けた。観相を持ち出した案じ様については、手堅いというまでで、この時

と交渉する中で、一方の視点主体を特に意識しない「無我の屈躬」(元禄十五年刊)・車庸編(『まつのみ』如牛跋)へと興味を移していく。が、一時的な隆盛をみる惟然の俳風も、結局は收拾すべからざるものに終わる。

では、「炭俵」で文艺性を獲得した全話体句は、芭蕉没後、表現形態のみを惟然の口語俳諧に留めたのかというと、そうは思わない。

芭蕉の膝下で『炭俵』編纂期に修録した作者であれば、三句のわたりにおいて芭蕉が全話体句を案じた意図は理解していただろう。

全話体句は、寧ろ惟然坊の風と隔たつたところで、着実に受け継がれていた。例えば、元禄八年興行の「秋もはや」⁽¹⁾の巻（元禄十年刊、李由・許六編）。

利牛野坡 許六
⑯ 3暮の月宿へはいれば草臥て
4 何ともしれずうまひ臭か
5 大勢の中で精出す畠さし
ザする

4は「ややすくかるきをよしとする」(三冊子、しろ)四句目ぶりで、折しも夕飯時に宿場町に入った旅人の、直接の言葉で付く。変わる「4・5」では、4の状況を客観的立場に読み直し、場を普請場として、職人が一斉に休憩する中、出張の豈刺しだけが作業に精を

出している、となる。
元禄十七年前後興行の『擬ふて^(アヲガ)』の巻(宝永元年刊、岱水編)
『木曾の谷』(第四歌仙)にも『炭俵』の風に倣った全話体句の行き様がみられる。

19
8 転突の勝は何に成る
7 肩脱に咄す桶屋の書体

利合

高野迄廻りも切らす病付て

楚舟

「の「肩脱」を脣休みをとる人夫が職人の様とすると、
は、同じく休んでいる桶屋が、彼らと人の噂をする会話の断片であり、
変わる「89」では、8の感懐を客観体へ戻し、時を逆行させ
て、結末として順礼半ばにして病み付いてしまった人があつて、そ

の昔 あの博奕で儲けた金はどこに消えたのやら、と付く
伊勢の団友（涼苑）・支考の風（ひざな）においても、惟然の口語俳諧とは
また別の行き様と理解できよう。『伊勢新百韻』（元禄十一年刊）の「唄の」
七吟百韻からも一例を引いておく。

20 74 軍の中に連歌双六
75 夜明かとおもへば雪の降て居る
仄止 反朱

76 門を出れば河千鳥飛

〔75 76〕で、前句75は作者の客観的立場に読み直されて、雪明りに「ト」へと切り替わる。

夕出した沿辺の情景となる。

一巻に、二箇所あるかないかの目立たない存在ながら、史料的観点に立てば、『炭俵』風の自覺のもとに創出された、新たな遣句の行き様であったと言えるのではないだろうか。

最後に、これまでみてきた全話体句の工夫が、芭蕉俳諧においてどのような意義をもつのか言い添えておきたい。

ここにとりあげた全話体句の案じ方は、基本的に前句の其人（又は別人）に成り変わって、直接語らせる変化の発想である。その案じ方を交えて、三句のわたりに自・他・景気などの変化をつける。濱氏の論⁽⁵⁾によると、「成り変わり」の論義——いわゆる自他の説は、蕉門でそれほど発展を見なかつたという。濱氏の述べられるように、蕉門俳論としての論義こそ進展をみなかつたが、しかし、論と実作とでは事情が異なると考えたい。

蕉風における人情統きの三句のわたりの工夫の原点を探れば、既に『細道』途次の「翁直しの一巻」（山中三崎馬かりて）⁽⁶⁾に見える「向へて附」⁽⁷⁾ける案じ様に始まっていたと解すべきだろう。また、同巻四句目ぶりの一語を巡る評語に、「かるみ」の概念が認められるという。この両事実は、とりも直さず、『細道』行脚以来、「向付」の工夫と「軽み」の俳風への自覚とが同時に始まっていたと理解されるもので、しかも、芭蕉の「軽み」追究の中核の課題の一つに、自他の工夫があつたことを意味する。

現に「翁直しの一巻」を通して自他が論じられ（北枝「附方自他伝」）、『細道』直後の花見歌仙「木のもとに」（ひさご）では、自他意識を明確に踏まえた俳諧に成果を収めた。「真蹟去來文」にいう

〈本文注〉

(1) 斎藤義光「連歌の付合におけるやり句について」（『中世連歌の研究』昭和54年）

(2) 乾裕幸『あしらひ』考（『初期俳諧の展開』昭和43年）

(3) 阿達義雄『江戸川柳の史的研究』（昭和42年）439頁による語。

(4) 本稿では惟然坊風の「口語俳諧」と区別するために使用する。

(5) 芭蕉関連の年次は主に、今榮藏『芭蕉年譜大成』（新装版）（平成17年）による。

(6) 『芭蕉翁附合集評註』に「あまりものゝよき事を、堪忍ならぬほどよきといふ俗語あり」とあり、杉浦氏もこの説を探られるが、用例未確認。

- (7) 「つくばひ居たる草履取」（鳶羽集）、祖父を眺める壮者（露伴）。
- (8) 野尻抱影『星の方言集 日本の星 新装版』昭和48年、98頁
- (9) ここでは「全話体句」に対し、第三者の客観的立場で詠んだ句の意で使用する。
- (10) 古註では、古集之弁・月居註炭俵集・秘註俳諧七部集。近現代註では、碌々翁・露伴・岩本・島居の各氏。
- (11) 古註では、鳶羽集、近現代註では、杉浦・浅野・萩原・伊藤の各氏。
- (12) 重友・中村・堀切・白石・安東・阿部の各氏。
- (13) 古註では、俳諧七部集弁解・秘註俳諧七部集。近現代註では、太田・重友・杉浦・中村・堀切・伊藤・浅野・白石の各氏。
- (14) 古註では、鳶羽集、近現代註では、露伴・阿部の各氏。
- (15) 岩本・杉浦（別案）の各氏。
- (16) 中村幸彦「俳諧の客觀性」（著述集）一、昭和57年
- (17) 地巻、寒蓼堂婆心稿、寛政七年魯洲跋（古典文庫『芭蕉伝書集』一、174頁）
- (18) 蕉門では付肌の深さや調和性の性格を強調する方向をとる（今榮藏「移り」考）『初期俳諧から芭蕉時代へ』平成14年、384～385頁）。
- (19) 杉浦氏も両付合の類似を指摘（『芭堂』『芭蕉講座』五、267頁）。
- (20) 大内初夫「志太野坡年譜」（『芭蕉と蕉門の研究』昭和43年、270頁）。
- (21) 濱森太郎「蕉風付合秘伝『自他の説』」（『近世文藝』48、昭和63年）による語。
- (22) 一般には「咄」の案じ様は「案方禁物」の一つ（安政二年曲齋序『蕉門通鑑』など）。
- (23) 元禄七年二月二十五日付許六宛芭蕉書簡（今榮藏『芭蕉書簡大成』平成17年）
- (24) 石川真弘『蕉門俳人年譜集』昭和57年、118頁。
- (25) 『俳書集成』23
- (26) 「雉子が夕方鳴くと晴れ」（和歌山県日高郡）など（鈴木棠三『日本俗信辞典「動・植物編」』昭和57年）
- (27) 元禄七年六月二十四日付杉風宛芭蕉書簡
- (28) 松尾真知子「桃隣年譜稿（上）」（『会報大阪俳文学会』21、昭和62年）
- (29) 『日本国語大辞典第二版』の「寒い」、『角川古語大辞典』の「寒し」に、人情や雰囲気の冷たさを表わす当時の例は見えないが、ここでは「寒々とした人情を天相にうつした遣句」（白石氏）とあるごとく、間接的に上述の意を含むと読む。
- (30) 『去来先生全集』昭和57年、246頁
- (31) 阿部氏『連句抄』八（258頁）に紹介のある通り、三句絡みに読まない解釈もある。
- (32) 元禄三年九月廿六日付芭蕉宛曾良書簡の「例之念入病除不申」（飯田正『芭門俳人書簡集』昭和47年、340頁）など。
- (33) 貞享三年三月十四日付東藤・桐葉宛芭蕉書簡の「句毎に景を

のみ好候はゞ頗而古く成べし』。

(34) 古典文庫『蕉門俳論集』174頁

(35) 『芭蕉俳詠の展望』(平成2年) 247頁

(36) 朝露に濡わたりたる藍の花

(37) よごれしむねにかゝる麦の粉

(38) 乗掛の挑灯しめす朝下風

(39) 汐さしかゝる星川の橋

(40) 15 乗掛の挑灯しめす朝下風

(41) 16 汐さしかゝる星川の橋

(42) 17 乗掛けの挑灯しめす朝下風

(43) 18 乗掛けの挑灯しめす朝下風

(44) 19 乗掛けの挑灯しめす朝下風

(45) 20 乗掛けの挑灯しめす朝下風

(46) 21 乗掛けの挑灯しめす朝下風

(47) 22 乗掛けの挑灯しめす朝下風

(48) 23 乗掛けの挑灯しめす朝下風

田成友『江戸と大阪』富山房百科文庫48、平成7年、「第七
米」)。

(49) 鈴木重雅「広瀬惟然」(『俳句講座3俳人評伝』昭和34年)

など。

(50) 古典俳文学大系7『蕉門俳諧集』

(51) 50) に同。

(52) 「竹冷一六」本

(53) 堀切実「伊勢新百韵」の俳風』(『蕉風俳論の研究』昭和57年)

(54) 50) に同。

(55) 21) の論文。

(56) 宮本三郎「蕉風連句手法の一考察—『向附』を中心として—」(『蕉

(57) 風俳諧論考』昭和49年)

(58) 尾形彷一「輕み」の原点』(『俳句と俳諧』昭和56年)

(59) 尾形彷一「輕み」の原点』(『俳句と俳諧』昭和56年)

(60) 尾形彷一「輕み」の原点』(『俳句と俳諧』昭和56年)

(61) 尾形彷一「輕み」の原点』(『俳句と俳諧』昭和56年)

(62) 尾形彷一「輕み」の原点』(『俳句と俳諧』昭和56年)

(63) 尾形彷一「輕み」の原点』(『俳句と俳諧』昭和56年)

(64) 尾形彷一「輕み」の原点』(『俳句と俳諧』昭和56年)

(65) 尾形彷一「輕み」の原点』(『俳句と俳諧』昭和56年)

(66) 尾形彷一「輕み」の原点』(『俳句と俳諧』昭和56年)

(67) 尾形彷一「輕み」の原点』(『俳句と俳諧』昭和56年)

(68) 尾形彷一「輕み」の原点』(『俳句と俳諧』昭和56年)

(69) 尾形彷一「輕み」の原点』(『俳句と俳諧』昭和56年)

(70) 尾形彷一「輕み」の原点』(『俳句と俳諧』昭和56年)

(71) 尾形彷一「輕み」の原点』(『俳句と俳諧』昭和56年)

(72) 尾形彷一「輕み」の原点』(『俳句と俳諧』昭和56年)

(73) 尾形彷一「輕み」の原点』(『俳句と俳諧』昭和56年)

(74) 尾形彷一「輕み」の原点』(『俳句と俳諧』昭和56年)

(75) 尾形彷一「輕み」の原点』(『俳句と俳諧』昭和56年)

(76) 尾形彷一「輕み」の原点』(『俳句と俳諧』昭和56年)

(77) 尾形彷一「輕み」の原点』(『俳句と俳諧』昭和56年)

(78) 尾形彷一「輕み」の原点』(『俳句と俳諧』昭和56年)

(79) 尾形彷一「輕み」の原点』(『俳句と俳諧』昭和56年)

●古註(明治以前)

「炭俵」連句古註集』竹内千代子編、平成7年、①②⑬
七部集振々抄』振々亭三鶴、天明四年序、天理図書館蔵
〔わ192・
87〕、③⑤⑯
「俳諧古集之介」遅日庵杜哉、寛政四年刊(『芭蕉連句評釈』杜哉
復本一郎、昭和49年)、①②③④⑤⑧⑨⑬⑯
「俳諧七部集弁解」著者不明、寛政七年、天理図書館蔵「わ185・55」、
①②③④⑤⑧⑨⑬⑯

(1) 堂島米市場の諸蔵米中首位を占めるのは、筑前米・肥後米・
中国米・広島米の四蔵米で、この取引が相場を左右する(幸

「寿身依注」遠藤曰人、文化元年成、国会図書館蔵 [123・204]、①

②③④⑤⑧⑨⑯

「続絵歌仙」宣麦、文化八年刊、「洒竹・一〇四七」本、⑬

「芭蕉翁附合集評註」佐野石今、文化十二年刊、「竹冷・三九」本、

①②⑥⑩⑯⑭⑯

「標注七部集稿本」夏目成美、文化十三年以前成（『清心國文』）2

号、金井寅之助、昭和34年3月）、①②③④⑤

「月居註炭俵集」著者・年次不明（文政七年月居没）（『滋賀大國文』

7号、宮田正信、昭和44年）、①②③④⑤⑧⑨⑯

「俳諧鳶羽集」幻湖湖中、文政九年稿成（『山寺芭蕉記念館紀要』

3号）、雲英末雄、平成10年）、①②⑥⑬⑯

「七部大鏡」月院社何丸、文政十年刊、天理図書館「わ220・35」本、

①②③④⑤⑧⑨⑯

「七部大鏡」遠藤曰人、天保四年（『俳文藝』）18、西村真砂子、昭

和56年）、②③④⑤⑧⑨⑯

「秘註俳諧七部集」伝暁台注、天保十四年成（『未刊国文古註积大

系』）17、昭和11年）、①②③④⑤⑧⑨⑯

「俳諧七部通旨」馬場錦江、嘉永五年跋、「洒竹・一六六四」本、

①⑥⑨⑯

「炭俵附応抄」著者不明、安政三年（草）（『ノートルダム大学紀要・国文学編』

第20卷第1号、大内初夫、平成8年）、②

「貞享式海印錄」原田曲齋、安政六年自序、大阪府立中之島図書館

〔子・4・1〕本

「七部婆心録」原田曲齋、万延元年奥、「洒竹・一六七七」本、①

②③④⑧⑨⑯

「標注七部集」惺庵西馬述、潛窓（みさき）雄編、元治元年琴堂序、①②

③④⑤⑧⑨⑯

「七部集打聞」岡本保孝、慶応元（三年）成（『国立国会図書館蔵

「七部集打聞」翻刻篇）西村真砂子、昭和61年）、①②③④⑤⑧

⑨⑯

●近・現代註

浅野信『連句集炭俵註釈』昭和57年、①②⑯

阿部正美『芭蕉連句抄』9（昭和61年）、⑩／10（昭和62年）、⑪

⑫⑯／11（昭和63年）、①②⑥⑭⑮⑯／12（昭和63年）、⑯

安東次男『芭蕉七部集評釈』昭和48年、②／『統芭蕉七部集評釈』

昭和53年、①⑯

伊東月草『連句大概』昭和21年、②

伊藤正雄『俳諧七部集芭蕉連句全解』昭和51年、①②⑯

岩本梓石『俳諧七部集新釋』大正15年、①②③⑤⑧⑨⑯

頬原退藏『俳諧七部集』（新日本文庫第一部）昭和22年、①⑯

③④⑤⑧⑨⑯／『著作集』8（昭和55年）、①（未完）、②⑯

大内初夫『元禄俳諧集』（新日本古典文学大系）平成6年、⑩

大谷篤藏『芭蕉連句私解』平成6年、⑭⑮⑯

太田水穂『芭蕉連句の根本解説』昭和5年、①②⑯

幸田露伴『評炭俵』昭和24年、①②③④⑤⑧⑨⑯／『評統猿蓑』昭

和26年、⑯

小林一郎『七部集連句評釋』大正11年、①②③④⑤⑧⑨⑯⑰

櫻井武次郎・松尾勝郎「芭蕉講座」4（有精堂）昭和58年、②⑩

重友毅『芭蕉の研究』（全集2）昭和46年、①②⑬

島居清『芭蕉連句全註解』8（昭和57年）、⑩⑪⑫／9（昭和58年）、①②⑥⑯⑰／10（昭和58年）、⑭⑯⑰

白石悌三・上野洋三『芭蕉七部集』（新日本古典文学大系）平成2年、①②③④⑤⑧⑨⑯⑰

杉浦正一郎・樋口功『芭蕉講座』5（三省堂）昭和26年、①②⑩
⑯⑰

高藤武馬『芭蕉連句鑑賞』昭和46年、⑬⑭

棚橋碌翁『俳諧炭俵集注解』明治30年（クレス出版）『芭蕉資料集成明治篇』7）、①②③④⑤⑧⑨⑯⑰

暉峻康隆・中村俊定『連歌俳諧集』（日本古典文学全集）昭和49年、①②⑩⑯⑰

中村俊定『芭蕉句集』（日本古典文学大系）昭和37年、①②⑩⑯⑰
⑯／『校本芭蕉全集』5（富士見書房）平成元年、①②⑥⑩⑪⑫

⑬⑭⑮⑯⑰
浪本澤一『芭蕉七部集連句鑑賞（増補版）』昭和45年、②⑯
能勢朝次「連句講義」（著作集）8（昭和57年、②

萩原蘿月（松尾靖秋補訂）『俳諧七部集』下（日本古典全書）昭和27年（昭和48年補訂）、①②③④⑤⑧⑨⑯⑰
廣田二郎『芭蕉連句集』（新註國文學叢書）昭和26年、①②⑥⑩
⑯⑰

堀切実『松尾芭蕉集（2）』（新編日本古典文学全集）平成9年、①②
⑩⑯⑰
柳田國男「俳諧評釈」（定本柳田國男集）17（昭和44年、③④⑥
⑯⑰）

〔追記〕拙稿は、故木村三四吉先生の追悼の意に代えて執筆した。ゼミの席上、作品読解とは、同時代にどう読まれ、理解され、面白がられたかを明らかにするべきであるとの厳しいご指導に汗顏した日々が想い出される。

興福院 木村先生の墓前に。